



CNCA COMENTARIOS



A.A. Confidencial -- Abril 2019

www.cnca06.org

AREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA DE ALCOHOLICOS ANONIMOS

Previa del Coordinador: Abril 2019

Para cuando reciba esto, ya habremos experimentado nuestra primera Asamblea Pre-Conferencia del Panel 69. Pero estoy escribiendo esto a fines de marzo, antes de que se realice la Asamblea, por lo que no puedo predecir qué sucedió realmente. Pero estoy bastante seguro de que mi mente habrá cambiado cientos de veces, ya que las personas compartieron en los micrófonos en la variedad de Tópicos de Agenda. La profundidad y amplitud de compartir en los micrófonos es una de las cosas que me hicieron volver a Servicios Generales.

Aprecio tanto la pasión que tiene la gente por mantener vivo, accesible y coherente el mensaje de AA y nuestro trabajo en Servicios Generales es una pequeña parte de ayudar a las personas a encontrar las habitaciones en las que la recuperación es posible. Todo lo que hacemos aquí está dirigido a ayudar a facilitar un mensaje que nos salvó la vida. Así que gracias por su participación en este proceso.

Mientras tanto, en la reunión del Comité de Área (ACM)....

Hemos pasado los últimos meses discutiendo una serie de mociones, y este mes pasado, terminamos votando y aprobando siete cosas diferentes. Fue una de las reuniones de negocios más productivas y emocionantes que he facilitado (para ser justos, solo he facilitado tres). También tuvimos mucha práctica en la votación, escuchamos nuestra primera opinión de la minoría del nuevo panel y terminamos sintiéndonos bastante unidos (varias propuestas se aprobaron sin que nadie se opusiera).

Las mociones que aprobamos en la ACM incluyeron tres mociones internas: financiar los viajes de un miembro del comité de Uniendo Las Orillas para asistir a la Conferencia General de H&I; comprar contenedores de plástico para almacenar nuestra literatura; y para financiar el alquiler de una caseta en una conferencia estatal de terapeutas matrimoniales y familiares.

También aprobamos una propuesta para la Asamblea de verano de 2019, que se celebrará en Petaluma en septiembre, en lugar de agosto, como se esperaba anteriormente. Con esta oferta ahora en su lugar, solo quedan tres propuestas en 2020.

Y después de varios meses de discusión, aprobamos dos mociones para compensar a los traductores de nuestros materiales escritos (quienes a menudo pasan muchas horas cada mes traduciendo documentos como el que está leyendo ahora, nuestras agendas y nuestras actas, así como los resúmenes de los tópicos de agenda cada año). También aprobamos una moción para crear un formulario en el sitio web de la CNCA para solicitar al Delegado para eventos.

Solo queda una parte de viejos negocios en el expediente, creando un formulario para permitir que las personas envíen consciencias grupo al Delegado electrónicamente. Y continuamos discutiendo posibles cambios en la estructura de CNCA. Es muy probable que se presenten mociones adicionales en los próximos meses, lo que nos dará mucho más para discutir mientras nos esforzamos por hacer de AA el lugar inclusivo y acogedor que pueda ser.

Gracias por tu servicio,
Eric L.

Coordinador de CNCA Panel 69

¡Asegúrese de que sus asientos estén en posición vertical ya que nos dirigimos en taxi hacia la Asamblea Pre-Conferencia en Santa Rosa!

Espero escuchar lo que tiene que decirme sobre los pensamientos, sentimientos, actitudes e ideas de sus grupos con respecto a los diversos Tópicos de Agenda.

Tomé una decisión al comienzo del Panel de que haría todo lo posible para evitar formar opiniones propias sobre los Tópicos de Agenda. ¿Por qué? Porque quería adherirme a la cualidad más valiosa que compartimos en sobriedad, mente- abierta, una cualidad como un ingrediente vital para mi recuperación hoy como lo era cuando llegué a los cuartos de A.A. Se lo debo a todos ustedes y al servicio que han prestado a este esfuerzo para que mis oídos y mi corazón se abran el 13 y 14 de abril para que puedan llenarlo. Por eso estoy tan emocionado.

Pero no se detiene ahí. Todavía tenemos tiempo después del 14 de abril para que me haga saber cómo se sienten sus grupos. Si no puede asistir a la Asamblea Pre-Conferencia o si su alterno asiste y entrega la conciencia de su grupo, puede enviarlo por correo electrónico a delegate.p69@cnca06.org, hasta el Día de las Madres, 12 de mayo. Aunque el propósito de nuestra Asamblea Pre-Conferencia es para informar al Delegado, nuestra Área se enriquece cuando compartimos nuestras perspectivas y, por lo tanto, encontraré la manera de compartir las cosas nuevas que escucho por correo electrónico con el resto del Área.

Aunque será difícil, mi plan es nutrir aún más mi mente-abierta, a través de la Conferencia y hasta el momento en que deba votar mi conciencia, por el bien de A.A. como un todo.

Es tentador pensar que podría ser el final del proceso, pero en realidad es solo otro trasbordo del Vuelo 0062 de A.A. que comenzó en 1935. Disfruto del comienzo de mi período de dos años como asistente del vuelo y si hay algo que pueda hacer para que su vuelo con el Panel 69 sea más placentero, use el botón de llamada que se encuentra sobre su asiento.

¡Abróchate los cinturones de seguridad para despegar!

Teddy B.-W.
CNCA06 Delegado Panel 69

Necesitas encontrar algo?

Previa del Coordinador, p.1
Esquina de la Delegado, p.2
Minutas del Comité del Área 3/2019, p.3-7, 10 & 15.
Reporte de Finanzas del Área 2/2019, p. 8—9
Mociones de CNCA & Asamblea, p. 11

Boletín de Asamblea Post-Conferencia, p. 12
Sesión de Compartimiento de MCD, p.13
Calendario de CNCA—Pnl 69, p. 14
Calendario de las Asambleas, p. 14
Información de los Oficiales del Área y Juntas, p.16

ÁREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA ACTA DE LA REUNIÓN DEL COMITÉ DE ÁREA MARZO 2019

La reunión mensual del comité de CNCA se llevó a cabo el 23 de marzo de 2019 en el Centro Comunitario de Petaluma. Eric L. abrió la reunión a las 12:30, seguido con la Oración de la Serenidad. El preámbulo de AA fue leído por Eliot M (Distrito 10). Wayne M (Distrito 13) leyó la Tradición 03. Francine B (Distrito 40) leyó el Concepto 03. Hubo 6 Ex Delegados presentes: Joann L., (Panel 67) Ken M. (Panel 61) Woody R. (Panel 50 Area 07), Dianne O. (Panel 53), Bob D. (Panel 36 Area 28), David N. (Panel 59), David N. actualmente sirve como Custodio de Servicios Generales. Hubo 6 nuevos RSG presentes, 1 nuevo MCD. Las actas de febrero de 2019 y el informe de finanzas se aceptaron tal como aparecen impresos en los Comentarios de CNCA. Cumpleaños: 160 años. Asistencia registrada: Votación (68) / Sin votación (43)

Reporte de Oficiales:

DELEGADO - TEDDY B.-W.: La Convención Internacional 2020 en Detroit se celebrará del 2 al 5 de julio; los formularios de inscripción de la Convención se enviarán a los RSG a fines de agosto. La inscripción será de \$115, \$140 después del 14 de abril. Me gustaría agradecer a todos los que asistieron a la Conferencia de NCCAA en Foster City. El AA Grapevine está buscando historias de miembros de AA que se ocupan de los problemas de accesibilidades. La fecha límite es el 15 de abril de 2019 y las historias pueden tener una extensión de 400 palabras a 1800 palabras. Es tiempo de programar el informe del delegado, si desea uno en su distrito. Una posición disponible para el Director No-Custodio en la JSG.

DELEGADA ALTERNA - JENNIFER B.: Me reuní con los otros delegados alternos de la Región del Pacífico en PRAASA para el almuerzo y nuestras mesas redondas. Una serie de áreas ahora hacen su propia versión de los resúmenes y / o tienen métodos para la votación en papel o en línea sobre los tópicos de agenda, y compartimos nuestros diversos recursos. Estamos buscando más mujeres de habla hispana que estén disponibles para ser enlaces con el Cuarto Taller de Mujeres Hispanas Una posición disponible para el Director No-Custodio en

la JSG. Gracias.

COORDINADOR - ERIC L.: La Asamblea de la Pre-Conferencia está casi aquí. El sábado por la mañana, celebraremos nuestra primera reunión de negocios del nuevo panel, y muy probablemente tendremos una discusión sobre la moción de la Quinta Edición hasta que veamos lo que sucede en la Conferencia.

TESORERA - LAURA W.: Revisó el informe del tesorero del mes pasado; Se distribuyeron copias en papel.

REGISTRANTE - ERICA G.: (PRESENTADO ELECTRÓNICAMENTE): Es realmente extraño no estar con ustedes. No tengo ninguna gran noticia que informar. He estado registrando activamente personas tanto en nuestra Área como en la OSG. Si alguien tiene algún problema o pregunta, me encantaría saber de usted.

SECRETARIO DE ACTAS- MIGUEL H.: Asistí a PRAASA y fue una gran experiencia. Compartí con otros secretarios de actas sobre cómo hacen su trabajo y qué es efectivo para otras áreas, agradecen al Área 06 por los resúmenes y lo beneficioso que es para ellos. Muchas gracias por todas las correcciones, seguimos avanzando para mejorar sus comments y comentarios.

COORDINADOR DE LA ASAMBLEA - COREE H.: Estoy muy emocionado por la Asamblea de la Pre-Conferencia que se celebrará el próximo mes en Santa Rosa. También estoy entusiasmado con la Asamblea de la Post Conferencia que se celebrará en junio, organizada en el Distrito 90. Actualmente, están disponible la asamblea pre-conferencia, verano y elecciones. Si estás interesado en una oportunidad para la experiencia espiritual de organizar una reunión, ponte en contacto conmigo. Gracias por permitirme estar de servicio.

LITERATURA / GRAPEVINE / LA VIÑA - MAGDALENO O.: Un nuevo libro Nuestra gran responsabilidad: Una selección de las conferencias de la Conferencia de Servicios Generales de Bill W., 1951-1970, se publicará a principios de mayo de 2019. La sección especial del número de abril de GV es "Recaída". En 2018 LV recibió un total de 443 manuscritos por correo. Para el número de noviembre-diciembre, La Viña GV está solicitando historias sobre "Nuestra sobriedad durante los días festivos"

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – MARZO 2019 (Cont.)

la fecha límite es el 18 de junio de 2019.

Reportes de Distrito

DISTRITO 01 (MONTEREY) - SUSAN G.: Compartimos nuestra experiencia en PRAASA. Nos unimos a la Comunidad de Salinas para celebrar la fundación de Alcohólicos Anónimos el 9 de junio. El Intergrupo venderá boletos para la rifa anual de Hawái. Gracias a nuestro oficial de área de visita y por la presentación general de CNCA 06. Continuamos trabajando con los Tópicos de Agenda, gracias.

DISTRITO 02 (SALINAS / SAN BENITO) - BRIAN MCG.: Distribuimos y discutimos los resúmenes de los tópicos de agenda y trabajamos en la recopilación de una conciencia de grupo; el tesorero de distrito renunció; Asistimos al Taller de Tópicos de Agenda del Distrito 03. Muchas gracias a nuestro oficial de área visitante.

DISTRITO 03 (SANTA CRUZ) - MURIAS O'C.: Primero las malas noticias: nuestro coordinador de ULO tuvo que resignar. Nos sentimos seguros de que habrá un reemplazo el próximo mes. Se llenaron dos posiciones de MCD. El Coordinador de IP / CCP está haciendo un gran trabajo. El taller de Tópicos de Agenda fue un éxito. 50 tarjetas de "pensando en ti" circularon en las reuniones dentro de Santa Cruz y se enviaron al Chico InterGroup. Oramos para que esto pueda traer sonrisas después de todos los incendios.

DISTRITO 04 (SANTA CLARA NORTE) - JULIE N.: Gracias a todos. Nunca agradecí a lol, tuvimos 5 nuevos RSGs, Tópicos de agenda exploramos la diferencia entre una conciencia de grupo y una conciencia de grupo informada. Me di cuenta en slack, la forma de comunicación de nuestro distrito, que varios RSG se están acercando. Esperamos la Asamblea de la Pre-Conferencia. Gracias.

DISTRITO 40 (SUR DE SANTA CLARA) - MANUEL R.: Asistimos a PRAASA y trajimos unos 10 informes a nuestro Distrito. Gran éxito de unos 60 miembros que asistieron a nuestro Taller de Tópicos de Agenda. Estamos listos para la Asamblea Pre-Conferencia. Gracias.

DISTRITO 05 (SAN MATEO) - MATT D.: El distrito se centró en los tópicos de agenda y la Asamblea pre-conferencia este mes, tuvimos una discusión en SG y tecnología, seguiremos hablando

sobre el próximo mes. Nos estamos preparando para la Asamblea Pre-Conferencia. Gracias.

DISTRITO 06 (SAN FRANCISCO) - JUSTIN H.: Estamos viendo mucha participación de los RSG en el Distrito. Estamos apuntando a una mayor participación a medida que compartimos acerca de entrar en la estructura de SG. Examinó lo que significa ser el enlace a AA en su totalidad y también una presentación sobre lo que nuestro delegado debe saber. Animamos a los miembros a participar en la discusión. Tuvimos un exitoso taller de Tópicos de Agenda. Recogimos una conciencia de grupo de 5ª edición del Libro Grande.

DISTRITO 07 (ALAMEDA NORTE) - VIVIAN K.: Tuvimos un gran éxito en el Taller de Tópicos de Agenda, gracias a nuestros MCDCs de los distritos 07 y 70 por ayudar a los RSG. Comenzamos visitas amistosas a nuestras reuniones trayendo informes de conferencias. Los próximos comentarios del envío de comentarios serán el 6 de abril, ven y únete a nosotros.

DISTRITO 70 (ALAMEDA SUR) - NORA H.: Asistí a PRAASA con otras dos damas. Taller de Tópicos de Agenda con el Distrito 07 fue increíble. Gracias al Oficial de Área visitante por asistir a nuestra reunión de distrito. Estamos emocionados por la Asamblea de la Pre-Conferencia. Gracias.

DISTRITO 08 (CONTRA COSTA) - RICHARD W.: Estamos en la preparación para que la Asamblea de la Pre-Conferencia tome conciencia de grupo. Habrá un taller de planificación para IP / CCP el 30 de marzo. En nuestra reunión de abril tendremos consejos sobre el uso del micrófono para la preparación y la práctica de nuestros RSG antes de la Asamblea pre-conferencia; todos ustedes son bienvenidos.

DISTRITO 09 (SOLANO SUR) - STEVE M.: Me eligieron el nuevo CMCD. Estamos obteniendo que nuestra oficina central imprima un artículo sobre las posiciones abiertas en el Distrito. Visité el taller de los tópicos de Agenda 70-07. Gracias.

DISTRITO 90 (SOLANO NORTE) - TERRI M.: MCD organiza sesiones de compartimiento con RSG, gran participación en nuestro taller de tópicos de agenda, con una asistencia de aproximadamente 100 personas. Estamos listos para la Asamblea pre-conferencia y nos estamos preparando para la Asamblea Post-Conferencia haciendo que el folleto de la cena esté disponible.

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – MARZO 2019 (Cont.)

DISTRITO 10 (MARIN) - GUSTY M.: Tuvimos 23 miembros que asistieron a PRAASA. Gracias a nuestro Oficial del Área de Visitas por llevar a cabo una sesión de compartimiento de negocios en un artículo comercial de un área. Los miembros de nuestro Distrito están trabajando con el Distrito 18 para presentar una oferta para la asamblea de verano. Estamos implementando límites de tiempo para los informes en nuestra reunión del Distrito y alentamos a todos a enviar sus informes el día anterior a nuestra reunión.

DISTRITO 11 (NAPA) - CHITRA S.: Nuestra reunión de Distrito fue en el mismo fin de semana de PRAASA y la mitad de nuestros miembros tuvieron la oportunidad de asistir. ULO está reviviendo un programa que ha estado oscuro desde el último panel. Nuestros RSGs están participando y asistiendo a talleres y conduciendo sesiones de compartimiento; estamos muy contentos de asistir a la Asamblea de la Pre-Conferencia y conocer gente. Gracias.

DISTRITO 12 (SONOMA) - CLAUDIA N.: Nuestra reunión de distrito fue el día después de PRAASA, llena de entusiasmo. Tenemos que escuchar algunos informes de los ganadores de nuestras becas. Gracias a nuestro Oficial de Área que compartió sobre el tema de una Conciencia de Grupo * Informada *. Nuestro comité de planificación continúa trabajando para proporcionarle al área una excelente Asamblea Pre-Conferencia; Nuestra Ex-Delegada, Joann L, será la oradora en la cena. ¡Traducción será proporcionada! Gracias.

DISTRITO 13 (LAKE) - SHERRIE R.: Estamos sumamente agradecidos por nuestro oficial de visitas que hizo una presentación informativa sobre "Lo que el delegado necesita escuchar". Nuestro comité de H & I tiene otro día de orientación en la cárcel programado para el 11 de abril. Nuestra registración anual de Soberfest está abierta y hay volantes sobre la mesa. Finalmente, nuestro Distrito está empezando a investigar haciendo una oferta de la Asamblea para el 2020. ¡Nos sentimos humildes de poder servirles!

DISTRITO 14 (MENDOCINO) - AMY M.: Tuvimos 6 miembros que asistieron a PRAASA. MENDYPAAA está planeando una fuerte pre-

sentación en ACYPAA. Como parte de un proyecto de alcance, hemos estado desarrollando un paquete con material de la OSG para informar a los grupos en inglés y español; Tenemos 35 grupos en el condado de Mendocino. Estamos trabajando con los tópicos de agenda y estamos muy emocionados de asistir a la Asamblea Pre-Conferencia.

DISTRITO 15 (HUMBOLDT / DEL NORTE) – TIMOTHY G.: Nuestro Alt-CMCD asistió a PRAASA. Nuestro coordinador de Web y Directorios ha actualizado nuestro sitio. Tenemos un nuevo tesorero de distrito, nuestro coordinador de IP / CCP renunció, tenemos una posición abierta de MCD y estamos trabajando para que nuestras inscripciones sean actuales y precisas.

DISTRITO 16 (HISPANO CENTRAL) - EMMA M.: Empezamos a visitar grupos sin RSG. Tenemos un taller local sobre tópicos de agenda y estamos trabajando para recopilar conciencias de grupo y llevarlas a nuestro delegado en la Asamblea Pre-Conferencia. Gracias a nuestro Oficial de Área de Visita por compartir sobre "los posibles cambios en CNCA"

DISTRITO 17 (HISPANO SUR) - FERNANDO R.: Nos complace asistir a PRAASA. Estamos trabajando con nuestros grupos y los tópicos de agenda procesan la recolección de conciencias de grupo. Tenemos un nuevo grupo y tiene un RSG. Estamos listos para el Inter-distrito con el distrito 18.

DISTRITO 18 (HISPANO NORTE) - JOSE F.: Asistieron unos 17 miembros a PRAASA. Estamos apoyando a nuestros grupos con los tópicos de agenda. Estamos teniendo una buena unidad con el distrito 10 para hacer una oferta para la asamblea de verano de 2019. Informamos a los RSG la existencia y función de los subdistritos. Espero verlos a todos en el Inter-distrito el 31 de marzo.

DISTRITO 19 (HISPANO SUR SUR) - JULIO F.: Tuvimos 5 miembros que asistieron a PRAASA. Gracias a nuestro Oficial de Área Visitante por presentar "cómo trabajar con los resúmenes de los tópicos de agenda", y a David N. por presentar los "Estatutos y su función", estamos ayudando a los grupos a recopilar conciencias de grupo después de asistir a la Agenda del Distrito 04 y 40. Taller de Tópicos.

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – MARZO 2019 (Cont.)

DISTRITO 20 (ESPAÑOL ESTE) - JOSE M.: Todos nuestros comités están trabajando arduamente, tuvimos un taller sobre tópicos de agenda con una presentación de un Ex-Delegado, y tuvimos 14 miembros que asistieron a PRAASA con felicidad como resultado. Participamos en el lick and stick para nuestros boletines.

Subcomités de Área y Sesiones de Compartimiento

ARCHIVOS - DENISE G.: Casa llena hoy en nuestra reunión del comité, celebramos nuestra jornada de trabajo el 03/16 y tuvimos una buena asistencia; Instalamos la nueva estantería y organización de muchas cajas de materiales. Fue nuestro entrenamiento trimestral y aprobamos una presentación de Ex-coordinadores de archivos. Nos complace que hayamos ocupado nuestros dos puestos restantes de archivista e historiador alternos. Pasamos una moción para agregar la posición del administrador del sistema digital a nuestro comité.

UNIENDO LAS ORILLAS - LARRY B.: Este mes, nuestros distritos informaron que hicieron 24 presentaciones con 84 solicitudes. Hoy compartimos el material de origen de la p.49 sobre el tópico de agenda, el folleto de ULO. Además, dos de los oficiales de nuestro comité revisarán el kit del comité de tratamiento e informarán el próximo mes. Continuaremos la discusión sobre estos tópicos el próximo mes.

FINANZAS - DENNIS H.: Tenemos aproximadamente 19,000 en nuestra cuenta de cheques. Esta cifra incluye 6,900 en cheques no cobrados, lo que nos deja con 12,300 en nuestra cuenta. Se discutió el ajuste de nuestra reserva prudente. Trabajando con el Comité web para permitir las contribuciones en línea y otras actualizaciones para actualizar nuestro sitio web. Finalmente, los miembros del comité de finanzas visitarán los comités de área el próximo mes (abril). Gracias.

IP / CCP - JENNIFER B.: Tuvimos una maravillosa mesa redonda sobre la composición y estructura de los diferentes comités de distrito e Interggrupo. La OSG nos ha pedido que participemos en la Conferencia de la Asociación Estadounidense de Psiquiatría en San Francisco en mayo. El comité de IP / CCP en el Distrito 06 ha accedido amablemente a tomar la iniciativa y espero participar junto con otros voluntarios.

SITIO WEB - DREW B.: Fui a PRAASA y me de-

cepcionó que no hubiera mesas redondas para los comités web. Nuestro comité está avanzando en la actualización de Word Press de trabajo web actual. Incluye botones relacionados con las finanzas. Actualmente no es realmente fácil de usar, por lo que en los próximos 6 meses verás cambios y mejoramientos. La seguridad ha sido un problema, como los oficiales de área están recibiendo mensajes de Rusia jajaja, que se está interponiendo en el camino de AA jajaja, pasen y visítenos en la mesa de web en la Asamblea pre-conferencia.

INTERPRETACIÓN Y TRADUCCIÓN - JAMES B.: Traducimos los resúmenes de los tópicos de agenda; Reembolsamos \$60 a nuestros intérpretes. Por favor traiga radios de FM a todas las asambleas. Por favor, hable claro y lentamente al micrófono. Gracias.

COMMENTS / COMENTARIOS DE CNCA- KELLY H.: 8 personas trabajaron arduamente en el juego de lick and stick el 9 de marzo, todos los voluntarios son bienvenidos. Enviamos por correo masivo 97 copias impresas de primera clase y 924 copias masivas de Comments y Comentarios. Ambas versiones fueron publicadas el 21 de marzo. Gracias a nuestros comités de I&T y Web. Gracias.

BOLETÍN AUXILIAR - RAY W.: Estamos trabajando pacientemente en nuestro borrador final del informe en español e inglés. Nos hemos reunido desde julio de 2018. Esperamos presentar el informe final en abril.

SESIÓN DE COMPARTIMIENTO DE MCD - SARAH B.: Tuvimos varias presentaciones sobre la preparación de RSGs sobre tópicos de agenda, la recopilación de conciencia de grupo. Actividades Vitales, Responsabilidades de los miembros del comité del Distrito; se discutió en compartir con los RSGs acerca de ir al micrófono en la Asamblea pre-conferencia. Los asistentes compartieron su experiencia sobre desafíos y éxitos relacionados con los Tópicos de Agenda. En abril tendremos una presentación y discusión sobre "grupos oscuros que no tienen RSG"

ACCESIBILIDADES – JENNIFER K. : Llenamos nuestros comités. Estamos planeando participar en un taller en la Asamblea de Verano. Dado que nuestro Delegado está en el Comité de Accesibilidad para la JSG, estamos planeando una sesión de compartimiento sobre el tópico de las comunidades remotas. Por favor, recuerde que GV solicitó historias para accesibilidades hasta el 15 de abril.

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – MARZO 2019 (Cont.)

LITERATURA / GRAPEVINE / LA VIÑA: - MAGDALENO O.: Tuvimos una sesión de compartimiento maravillosa, discutimos dos tópicos diferentes de la agenda y los llevaremos a la Asamblea pre-conferencia. Alrededor de 14 miembros asisten mitad hispanohablantes y mitad habla inglesa.

H&I - KAREN B.: Nuestro próximo servicio general será el 9 de junio; Estaremos eligiendo un nuevo coordinador general. Hubo un error impreso en mi informe; Las contribuciones del año pasado llegaron a un 10% por encima del presupuesto, lo que nos permite comprar alrededor de \$40,000 más en literatura de la que proyectamos. Gracias por sus contribuciones a H&I.

H&I CONFERENCIA– CINDY L.: 46 Conferencia anual en Vallejo en la feria del condado de Solano. Ninguno de los fondos se utiliza para la conferencia. Rogelio pasado custodio será uno de los oradores. Estamos teniendo un programa de comedia. Tendremos una mesa de SG allí.

YPAA: KRYSTAL M.: SOCYPAA 23 de marzo: presentando un baile. EBYPAA 20 de abril - Reunión de la noche del casino a las 7:00 pm. EBYPAA 12 de julio: campamento de Yuba, viaje a Putah Creek. Oferta Norcal reuniendo una oferta por ICYPAA.

ANIVERSARIO 23 DE LA VIÑA - ABEL M.: El 26 de abril, el Comité anfitrión tendrá un Taller en San José en 222 Keyes St, San José 95112. Estamos disponibles para ir a cualquier lugar y ayudar a organizar un taller.

MOCIONES INTERNAS

“Que CNCA financie los viajes para el enlace de H&I del Comité ULO a la Conferencia General de H&I que se celebrará en Vallejo del 3 al 5 de mayo de 2019 por un total de \$206”. Presentado por el comité Uniendo Las Orillas Moción Fue Aceptada

“Que CNCA compre contenedores de plástico para almacenar literatura a un costo que no exceda los \$ 250”. –Presentado por Magdalena O., Coordinador de Literatura / Grapevine / La Viña

Lo que tenemos para nuestra literatura no está en buenas condiciones, necesitamos nuevos contenedores. Moción Fue Aceptada

“Que CNCA financie el alquiler de un stand en la conferencia de la Asociación de Terapeutas Matrimoniales y Familiares de California en Burlingame,

del 25 al 26 de abril de 2019 por un monto de \$ 850”. - Presentado por el comité IP / CCP.

Esta sería una nueva vía de cooperación con la comunidad profesional. Aunque esta conferencia sería nueva para nosotros, no es nueva; esta es la 55ª edición anual. CAMFT tiene más de 32,000 miembros, y tal vez 600-1000 asisten a las conferencias cada año para establecer contactos y obtener los créditos de educación continua requeridos. Los profesionales que asisten pueden incluir terapeutas matrimoniales y familiares, psicólogos, trabajadores sociales clínicos, consejeros clínicos profesionales o personas que trabajan para obtener sus licencias en esas áreas, y enfermeras que trabajan en salud mental. El comité de IP / CCP del Distrito 06 y otros están disponibles para ayudar y la OSG puede obtener información a tiempo.

Preguntas y respuestas

P: ¿Estimamos nuestra cuota de conferencias este año? R: No más de \$500; en 2018 era de \$225; en 2017, \$600-925, algunos para ayudar a otras áreas. Este, \$850 nos da una mesa de 6 'con falda, 2 sillas, papelería y 3 insignias. P: \$850 solo por el alquiler de ambos? R: sí, tenemos permiso para distribuir literatura. OSG enviará todo lo que necesitamos. Moción Fue Aceptada

PROPUESTA DE ASAMBLEA:

Asamblea de verano (septiembre de 2019) - presentada por los distritos 10 y 18

El Distrito 10 no ha recibido asamblea desde 2016, Basura 350, comida 1750, café 100, decoraciones 100, depósito 250, total 5302.50 14 de septiembre de 2019. 400 personas sentadas. Una abstención, Propuesta de Asamblea aprobada

VIEJOS NEGOCIOS:

Que CNCA compense a los traductores de materiales escritos, de acuerdo con las guías del comité de I&T - A una tasa de \$180 por mes para la traducción completa de los *Comments / Comentarios*; las agendas, actas y presentaciones de los comités permanentes, subcomités y sesiones de compartimiento del área; y las agendas de la Reunión del Comité de Área y las Asambleas de CNCA - A \$ 20 por página para todos los demás materiales escritos. - Presentado por el comité de interpretación y traducción.

Hoja de Balance Febrero 2019

California Northern Coastal Area STATEMENT OF FINANCIAL POSITION Hasta FEBRERO 28, 2019

	TOTAL
Activo CORRIENTES	
Fondos de Operacion - Cheques	14,331.53
Reserva Prudente - Ahorros	11,140.00
Total en el Banco	\$25,471.53
Otros Gastos Corrientes	\$15,564.72
Total Gastos Corrientes	\$41,036.25
TOTAL Activo	\$41,036.25
PASIVO EQUITATIVO	
Total Equitativo	
Equidad	
Fondos Operativos ~ Ajustes	14,470.69
Reserva Prudente~ Ahorros	11,140.00
Ingresos Netos	15,425.56
Total Equitativo	\$41,036.25
TOTAL PASIVO EQUITATIVO	\$41,036.25

Reporte de Gastos Febrero 2019

Area Costa Norte de California PRESUPUESTO VS. . ACTUALES: PRESUPUESTO 2019 - FY19 Febrero 2019

	REAL	PRESUPUESTO	DEL PRESUPUESTO	% DEL PRE- SUPUESTO
Revenue				
002 Contribuciones de Grupos	14,308.71	4,825.00	9,483.71	296.55 %
003 Contribuciones del Distrito	25.00	1,166.67	-1,141.67	2.14 %
004 Contributions a la Asamble		0.00	0.00	
005 7ma Tradicion, Comite de Area	252.50	265.00	-12.50	95.28 %
006 H&I Alquiler de Archivos CNCA		0.00	0.00	
007 Suscripciones CNCA		12.00	-12.00	
008 Contribuciones personales / misceláneas		100.00	-100.00	
010 Interes por Ingresos		0.42	-0.42	
Total Revenue	\$14,586.21	\$6,369.09	\$8,217.12	229.02 %
GROSS PROFIT	\$14,586.21	\$6,369.09	\$8,217.12	229.02 %
Expenditures				
012 EXPENSE				
013 Gastos del delegado	286.46	433.33	-146.87	66.11 %
038 Gastos del oficiales	2,769.99	2,386.68	383.31	116.06 %
093 Gastos del Comité	756.05	3,041.20	-2,285.15	24.86 %
158 Gastos Generales	2,317.44	1,372.00	945.44	168.91 %
158 Gastos Generales	6,129.94	7,233.21	-1,103.27	84.75 %
Total de Gastos	\$6,129.94	\$7,233.21	-\$ 1,103.27	84.75 %
INGRESOS OPERATIVOS NETOS	\$8,456.27	-\$ 864.12	\$9,320.39	-978.60 %
INGRESOS NETOS	\$8,456.27	-\$ 864.12	\$9,320.39	-978.60 %

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – MARZO 2019 (Cont.)

Conciencia de grupo: el distrito está a favor, muchos creen que todavía es demasiado bajo, pero es conveniente usar miembros de AA que protejan el anonimato mediante el uso de miembros de AA.

Opiniones personales: quiero hacer una referencia al comentario del mes pasado, ya estamos compensando a los intérpretes como contratistas independientes / solo quiero mencionar que los intérpretes están compensados y podemos hacerlo oficial / Hablamos sobre el pago a nuestros traductores; nos gustaría ver esto para continuar y esta moción debe aprobarse / Comenzó como un servicio y su cambio tiene un empleo / Tengo miedo como muchos otros miembros que se están quedando sin dinero / Siento que escuché mucho miedo en la última reunión del área, pero esto es demasiado importante; Esto ayudará a mantener la participación de los miembros de habla hispana. Aprobada con unanimidad sustancial

“Que CNCA compense a los traductores de los Resúmenes de Tópicos de Agenda, de acuerdo con las guías del comité de I&T, a la tasa anual total de \$500”.- presentado por el Comité de Interpretación y Traducción.

Discusión: Aprobada con unanimidad sustancial

“Que CNCA cree un formulario web para la presentación de la conciencia de grupo al Delegado”. Presentado por Teddy B.-W., Delegado

Opiniones personales: ¿habrá alguna forma de registrarse con la OSG? ¿Qué pasa si se envía una conciencia pero no es de un grupo real? / Si esto ayudará al delegado deberíamos hacerlo; y todo está cambiando, si apoyamos este cambio, estamos apoyando a nuestro delegado; Esto además de otros métodos existentes. / esto fue creado el año pasado; en la copia impresa; Podemos usar esto y trabajaremos con el comité web para crear una versión web del mismo. // ¿Se podría descargar en una hoja de cálculo para que circule para que los CMCD tengan acceso a ella? // P: No estamos reemplazando los métodos actuales, ¿verdad? R: correcto. Al igual que en el ensamble usando el tiempo, tendremos carpetas para dejar el documento. // P: Tenía una preocupación, tendremos más opiniones individuales y no grupales. ¿Cómo podemos controlar eso? // Opinión personal: podemos perder participación al tener este método.// Creo que de la misma manera que con el método web podemos probarlo y ver cuán

útil y ver cómo funciona para beneficiar a la comunidad, entonces si trabaja lo mantenemos // Tenemos formularios para enviar y tirar en la cajita si no puedo asistir La discusión continuará el próximo mes

“Que CNCA crea un formulario web para solicitar al Delegado para eventos”.- presentado por Teddy B.-W., Delegado.

Personales: Me gusta hacer reservaciones en línea y ver cuándo hay alguien disponible y ayudaré a nuestro delegado. Con todas las formas de comunicarse y cómo mantener a todos conectados puede ser eficiente pero no útil para la unidad, los enlaces para conectarse son mejores en GS. // Totalmente compatible con esto; ayuda a nuestro delegado a llevar las cosas a los lugares y estar bien informado. // Opinión de la minoría: pensamos que la idea del calendario será muy útil especialmente en la planificación anticipada, pero estamos introduciendo otra forma de llegar a él y no todos los delegados tienen tantas posibilidades de enviarlo por correo electrónico, e incluso cuando lo hacen, presentan Una forma parece complicada.

Votación por mayoría simple, 3 se opusieron.La moción fue aceptada por mayoría simple:

TÓPICO DE DISCUSIÓN:

Estado de y Posible Cambio a la Estructura de CNCA

Discusión: ¿Necesitamos un cambio en la estructura del Área y tenemos una plantilla sobre cómo era antes y cómo es ahora? / Pensar en cambiar la estructura del área, podría ser muy tedioso, el movimiento se irá a la asamblea y hará mucho trabajo para determinar qué tipo de movimiento nos gustaría tener, y los relés que tenemos 8 oficiales de área, relés en el áreas tiene una entidad que creo que la correcta fue que descubrimos que la Corporación de Beneficios Públicos de California es importante si algo sucede, no deberían ser las personas que están invirtiendo mucho de su tiempo y liderazgo en nuestra área, quienes son los que que quedan atrapados en algún escenario. Le invitamos a consultar el libro de mociones para más historia. La discusión continuará el próximo mes

CNCA Mociones – Abril 2019

Comité de Área:

Propuesta De Asamblea:

Propuesta del Café:

Mociones Internas:

Guías:

Presentación de Nuevos Negocios:

Viejos Negocios En La Reunión Del Comité del Área:

Que CNCA diseñe un formulario en el sitio web para la presentación de conciencias de grupos al Delegado.

Nuevos Negocios en la Reunión de Negocios del Área:

Tópico de Discusión:

Estado y Posible cambios a la estructura de CNCA

Mociones De Asamblea De Área:

Propuesta de Redistribución:

Presentación de Nuevos Negocios en La Asamblea del Área:

•Que CNCA continúe el trabajo de la Sesión de Compartimiento de Accesibilidades mediante la creación de un subcomité de accesibilidades. El objetivo principal es continuar la sesión de Compartimiento y apoyar el traba-

jo de accesibilidades a nivel de distrito. - presentado por la Sesión de Compartimiento de Accesibilidades

- Que CNCA solicite que se produzca un folleto titulado “Experiencia, Fortaleza y Esperanza: AA para el Alcohólico Transgénero. – presentado por Distrito 07

Viejos Negocios En La Asamblea del Área:

- Que literatura sea desarrollada compartiendo experiencia, fortaleza y esperanza en la meditación. – presentado por Distrito 90

- Que el Comité de Literatura de los Custodios agregue a su agenda para considerar la publicación de una Quinta Edición del Libro Grande de Alcohólicos Anónimos, con historias actualizadas para reflejar más ampliamente nuestra comunidad actual, así como actualizaciones o adiciones a los Apéndices III y V. – presentado por Distrito 40

- #### Nuevos Negocios en La Asamblea del Área:

Que CNCA establezca un comité permanente de Tecnología.

AREA 06 COSTA NORTE DE CALIFORNIA DE ALCOHOLICOS ANONIMOS

ASAMBLEA POST CONFERENCIA 2019

**“Nuestro Libro Grande – 80 Años, 71
Idiomas”**

SABADO de JUNIO 15 del 2019

**Ulatis Community Center
1000 Ulatis Drive, Vacaville, CA 95687**

Registración	8:00-9:00 a.m.
Orientación	9:00-9:10 a.m.
Reunión de Negocios	9:10-12:00 p.m.
Almuerzo	12:00-1:15
p.m.	

Panel de Discusión Sobre el Tema de la Conferencia

**TRAIGA SU RADIO FM HABRA INTERPRETACIÓN
SIMULTÁNEA**

Presentación: Preparando a los RSGs para los tópicos de agenda, incluyendo la selección de los tópicos de agenda, tomando la conciencia de grupo, los mitos de los servicios generales y la asistencia, y como ir al micrófono en la asamblea pre-conferencia
- Presentadora Cindi W., Distrito 12

Puntos más sobresaliente de la presentación:
"Cómo tomar una conciencia de grupo informada A través de una sesión de compartimiento" en la página S41 en el manual de servicio; su papel y responsabilidades de un RSG; qué es una conciencia de grupo informada (especialmente, la oportunidad de que todos para participen); la importancia de transmitir entusiasmo en, preparar y educar a los grupos; dejar que su grupo lo guíe sobre cómo seleccionar los tópicos de agenda, llevar a cabo sesiones de compartimiento y presentar la información; como hablar en el micrófono en la Asamblea Pre-Conferencia; el servicio es una parte vital de la recuperación y lleva el mensaje más allá del grupo; educarse y familiarizarse con el triángulo invertido.

Miembros Comparten: El coordinador sugirió en compartir pasando alrededor de la sala comenzando desde el grupo de atrás, todos a favor. Resumen y comentarios más sobre salientes:
Muchos miembros agradecieron a la presentadora y compartieron su gratitud por la presentación, las sugerencias y la orientación.
Un miembro le recordó al grupo que nuestro trabajo es informar a nuestro delegado, no enseñarle.
Muchos participantes compartieron sus experiencias (incluyendo dificultades y éxitos) sesiones de compartimiento, reuniendo conciencias de grupo sobre tópicos de agenda, generando entusiasmo y participación en Servicios Generales, y educando a grupos sobre el propósito y la importancia de la participación en los Servicios Generales. Por ejemplo:
*- problemas y soluciones de dónde y cuándo llevar a cabo una sesión de compartimiento y cómo fomentar la participación (por ejemplo, en un Starbucks, en la casa de alguien, durante una parte de la reunión, durante la reunión de negocios, una sesión separada; preparar folletos, preparar un póster plegable, haciendo anuncios y educando a los miembros del grupo sobre qué son los tópicos de agenda y de antemano por qué son importantes, permitiendo a los miembros compartir sus pensamientos en forma

escrita)

*- desafíos y éxitos al aumentar la participación de los miembros del grupo en Servicios Generales (por ejemplo, conocer a su grupo, ser flexible, usar el humor, aprovechar el deseo de los alcohólicos para expresar sus opiniones, compartir experiencias sobre cómo la participación en el Servicio General ha cambiado su sobriedad y cómo amplía el alcance de llevar el mensaje)

Un miembro compartió sobre grupos que tienen dificultades para entender la Conferencia de Servicios Generales, compartió que su grupo escribe las cosas y usa una grabadora.

Un miembro compartió que ha encontrado RSGs que nunca han estado en una reunión de distrito, y observó que algunos RSGs no tienen tiempo para cumplir con su compromiso hasta el final

Un miembro le recordó al grupo que el trabajo del RSG es llevar la conciencia del grupo, no su propia conciencia personal

Un miembro compartió sobre el taller de Tópicos de Agenda en San José y que tiene cds de audio para compartir con los interesados; Otro miembro se ofreció a tratar de compartir los archivos de audio electrónicamente.

¿Un miembro compartió sobre un evento el 20 de abril - taller de servidores de confianza 2-5 MI 2020?

Un miembro compartió cómo tuvo éxito al hacer "amenazas falsas" (por ejemplo, cambiar todas las referencias de Dios en el Libro Grande a Satanás) con su grupo para generar participación en Servicios Generales

Un miembro compartió, en respuesta a las preocupaciones sobre la baja participación, que incluso una persona que participa es mejor que ninguna (como lo señaló nuestro delegado)

Un miembro compartió sobre el poder de la conciencia de grupo al responder la pregunta de quién es el miembro más calificado para servir como RSG

Tema del Próximo Mes: Participación de grupos oscuros (es decir, grupos que no tienen RSG), Stephen R. de Distrito 6

Respetuosamente entregado,

Sarah B.,

Secretaria de la Sesión de Compartimiento de MCD

CALENDARIO DE CNCA—PANEL 69

<u>2019—Panel 69</u>			
Abril	13-14—Asamblea Pre Conferencia , Veterans' Memorial Building, Santa Rosa, hospiciado por Distrito 12	Febrero	22— Junta del Comité del Área
	27— Junta del Comité del Área	Marzo	6-8—PRAASA , (Area 03, Arizona)
Mayo	19-25—Conferencia de Servicios Generales, NY	Abril	28— Junta del Comité del Área 4-5 —Asamblea Pre Conferencia , tbd
Junio	25— Junta del Comité del Área 15—Asamblea Post Conferencia , Ulatis Community Center, Vacaville, hospiciado por Distrito 90	Mayo	19-25—Conferencia de Servicios Generales, NY 25— Junta del Comité del Área 9—Asamblea Post Conferencia , Watsonville (hospiciado por Dist. 02, 03 y 19)
Julio	22— Junta del Comité del Área	Junio	23— Junta del Comité del Área
Agosto	27— Junta del Comité del Área	Julio	27— Junta del Comité del Área 2-5—International Convention , COBO Center, Detroit, MI
Septiembre	24— Junta del Comité del Área 14—Asamblea de Verano , Petaluma Veteran's Memorial Bldg., hospiciado por Dist. 10 y 18	Agosto	25— Junta del Comité del Área 8—Asamblea de Verano , tbd
Octubre	28— Junta del Comité del Área	Septiembre	21-23—Foro Regional del Pacífico , Las Vegas. NV
Noviembre	26— Junta del Comité del Área 2—Asamblea de Inventario , St. Mary's Cathedral, San Francisco, hospiciado por Distrito 06	Octubre	22— Junta del Comité del Área (Nota: posible cambio de fecha)
Diciembre	23— Junta del Comité del Área 21— Junta del Comité del Área (Nota: 3 rd Sabado)	Noviembre	26— Junta del Comité del Área 24— Junta del Comité del Área 14—Asamblea de Elecciones , tbd
Enero	<u>2020—Panel 69</u> 18— Junta del Comité del Área	Diciembre	28— Junta del Comité del Área 19— Junta del Comité del Área (Nota: 3 rd Sabado)

(Nota: 3rd Sabado)

PANEL 69 FECHAS DE ASAMBLEAS

2019 Asamblea Pre-Conferencia

Abril 13-14, Santa Rosa Veterans Building, Santa Rosa (Hospiciado por el Distrito 12)

2019 Asamblea Post-Conferencia

Junio 15 Centro Comunitario Ulatis, Vacaville (Hospiciado por el Distrito 90)

2019 Asamblea de Verano

Septiembre 14, Petaluma Veterans Memorial Building, Petaluma, (Hospiciado por Distrito 10 y 18)

2019 Asamblea Inventario de Otoño

Noviembre 2, St Mary's Cathedral, San Francisco (Hospiciado por el Distrito 06)

2020 Asamblea Pre-Conferencia

Abril 4-5

2020 Asamblea Post-Conferencia

Mayo 9, Santa Cruz county Event Center (Fairgrounds), Watsonville (Hospiciado por Distritos 02, 03 y 19)

2020 Asamblea de Verano

Agosto 8

2020 Otoño Asamblea de Elecciones

Noviembre 14

Si su Distrito está considerando hacer una oferta para una Asamblea del Panel 69, por favor contacte al Coordinador de Asambleas Coree H., por favor use [el formulario web](#).

¿QUE HAY EN TU MENTE?

Las radios de FM, por favor, devuélvalos, faltan 3 dispositivos. // Yo era RSG, hablamos de seguridad, alguien compartió que habían sido violados por otro miembro sobrio de AA; y otra persona fue violada por el mismo miembro; la seguridad es un tema que escuché que una de estas mujeres compartió sobre el tema y fue muy poderosa; Quería informar sobre un RSG compartido en ese artículo de literatura. A / Me gustaría expresar mi entusiasmo por aprobar nuestra candidatura a la asamblea de verano y todos ustedes invitados a la Interdistrital / Asambleas traen sus radios de FM en todo momento / Nos gustaría invitarlos a nuestra Unidad y Conferencia de servicio en concord del 19 al 21 de julio / NCCAA no sabía sobre el comité de accesibilidades. Deberíamos compartir esos temas con las oficinas centrales. Es muy interesante. El grupo de Santa Cruz celebra su 22 aniversario con Francisco A. como orador el 7 de abril. 1:00 pm-6:00pm . / Tuve el privilegio de moderar la mesa redonda en PRAASA. Compartimos mucha información. Me gustó pedir que me envíen los minutos / 29 de marzo de la obra "En nuestras propias palabras" sobre los primeros miembros de AA / 5 de mayo. SF continuará la "Historia de Mujeres en AA "a incluye pioneros latinos tempranos / Tuve el privilegio y el honor de asistir al campamento Crossing en Lanai, Hawaii, enfocado en llevar el mensaje de AA a comunidades remotas con aproximadamente 130 personas de

diferentes islas que escuchamos la oración de los señores en su idioma nativo, el próximo cruce será en octubre de 2019 en la isla de Molokai..

Gracias por mi Servicio,
Miguel H.
CNCA Panel 69 Secretario de Acta

Por favor recuerde traer su radio FM a todas las Reuniones y Asambleas del Comité de Area para la interpretación español-ingles y la asistencia para escuchar para las personas con discapacidad auditiva.

El Comité de Traducción E Interpretación siempre está en busca de miembros bilingües para apoyar en la traducción escrita. Por favor contactese ; por favor use [el formulario web](#).

OFICIALES DEL AREA PANEL 69 Y INFORMACION DEL AREA

Delegado
Teddy B.

Delegado Alterno
Jennifer B.

Coordinador
Eric L.

Tesorero
Laura W.

Registrante
Erica G.

Secretario de Acta
Miguel H.

Coordinador Asambleas
Coree H.

**Coordinador de Literatura/
Grapevine**
Magdaleno

Custodio Regional del Pacifico
Kathi
prtrustee@centurylink.net

CNCA
P.O. Box 884222
San Francisco, CA 94188-4222
www.cnca06.org

H&I
PO Box 192490
San Francisco, CA 94119-2490
(Contribuciones)
www.handinorcal.org

Oficina de Servicios Generales
P.O. Box 459
Grand Central Station
New York, NY 10163
212-870-3400
www.aa.org

***Para contactar a cualquier
Oficial de Area de CNCA, por
favor use [el formulario web](#).***

Reuniones de Comités Permanentes y Sesiones de Compartimiento de CNCA

se llevan a cabo el 4to Sábado de cada mes.

Sesiones de Comités y Sesiones de Compartimiento se reúnen por la mañana

La Reunión de Negocios de Área se reúne de las 12:30 a 3:30pm

Comité de Archivos se reúne 11:00 am. Para más información contactar al coordinador de archivos Denise G. Los archivos de CNCA está localizado en 193 Mayhew Way, Walnut Creek, y la dirección postal es 185 Mayhew Way, Walnut Creek CA 94597-2065.

Uniendo las Orillas se reúne a las 11:00 am. Para más información contactar a Larry B. La dirección postal es PO Box 750623, Petaluma CA 94975-0623.

Información Pública/Cooperación con la Comunidad Profesional se reúne a las 11:00 am. Para más información contactar a Jennifer B.

Comité de Interpretación & Traducción se reúne a las 11:00 am. Para más información contactar a James B.

Comité del Sitio Web se reúne a las 11:00 am. Para más información contactar a Drew B.

Reunión de compartimiento de los MCDs se reúnen a las 10:00 am.

Grapevine / La Viña / Literatura se reúne a las 10:00 am. www.aagrapevine.org

Accesibilidades Sesión de Compartimiento se reúne a las 10:00 am. Para más información contactar access@cnca06.org.

***Para contactar a cualquier Comité Permanente o Subcomite de CNCA, por favor use
[el formulario web](#).***